



## SBS 4423 BANYO BASKÜLÜ

### KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

AR

HR



for Turkey



CİHAZIN TANITIMI  
NAME OF PARTS  
NOM DES PIÈCES  
NAAM VAN ONDERDELEN  
تفاصيل التموج  
OPIS APARATA



LCD Ekran  
LCD Display  
LCD Ecran  
LCD Zaslon  
  
Platform  
Plateforma  
Platforma

TEKNİK ÖZELLİKLER  
TECHNICAL SPECIFICATION  
DONNEES TECHNIQUES  
TECHNISCHE GEVEVENS  
الخصائص التقنية  
Tehnički Podaci

Lityum pil [CR2032] ürüne dâhildir.  
Lithium battery [CR2032] included in the product.  
Pile au lithium [CR2032] incluse dans le produit.  
Lithium batterij [CR2032] opgenomen in het product.  
Lithium baterija [CR2032] ukljucene u proizvod.

Bu cihaz kalite belgesine sahiptir.

EN 61000-6-1, EN 61000-6-3  
Made in P.R.C.

**DİKKAT!!**

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dökümlerde beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

## Русский

### SBS-4423 ВЕСЫ ДЛЯ ВАННОЙ

#### Руководство пользователя

Индивидуальные электронные весы, предназначенные для взвешивания в ванной комнате, помогающие следить за изменением веса тела в течение определённого периода, которыми вы сможете пользоваться долгие годы с условием нормальной эксплуатации.

#### ОСОБЕННОСТИ

- Оборудованы "тензометрическим" датчиком высокой точности
- Энергосберегающий ЖК-дисплей
- Безопасное закаленное стекло с деревянной платформой
- Утра-тонкий дизайн
- Способность взвешивания: 150кг, 330фнт или 24ст
- Точность: D=100г или D=0.2фнт
- Единица измерения: КГ/ФНТ/СТ
- Автоматический сброс
- Автоматическое включение
- Свойство автоматического отключения
- Индикатор перегрузки
- Индикатор слабой зарядки батареи
- Мощность: 1батарея x CR2032
- Размер ЖК-дисплея:78x38мм

#### БЛОК ПИТАНИЯ

Литиевая батарея (CR2032), прилагается.

#### ПРИНЦИП РАБОТЫ

**ШАГ 1.** Установите весы на твёрдую ровную поверхность (избегайте устанавливать на ковровую и мягкую поверхности)

**ШАГ 2.** Прикоснитесь ногой к стеклянной платформе, весы включатся и через пару секунд на дисплее покажется следующее изображение:



**(ВНИМАНИЕ:** Если встать на весы до появления «00», на дисплее покажется надпись **Err**, в таком случае вам следует начать со 2 шага.)

**ШАГ 3.** Аккуратно встаньте на весы, ровно поставьте ноги на обозначенном участке, и не производя никаких движений, подождите результата взвешивания. Результат зафиксируется после 3-х кратного мигания и ваш вес отобразится на дисплее (нажмите на кнопку в нижней части весов и выберите единицу измерения из кг, фунтов и стоунов (KG, LB и ST))

## **ПРИНЦИП РАБОТЫ**

**Напоминание:** Функция С, показывает, что нулевое значение предыдущего взвешивания не соответствует нулевому значению последнего взвешивания. В таком случае на дисплее отображается буква «С», обозначающая необходимость новой процедуры взвешивания пользователя.

## **АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ**

Весы автоматически отключаются после того как вы сойдёте с платформы.(Если на платформе нет никакого груза весы автоматически отключаются примерно через 6 секунд.)

## **ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ**

В случае перегрузки (свыше 150 кг), на дисплее покажется знак:



## **СИГНАЛ НЕПРАВИЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ: С**

## **СОВЕТЫ ПО ПРИМЕНЕНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ**

- \* Для получения наиболее точного результата и повторного взвешивания, устанавливайте весы на ровную, твердую и сбалансированную поверхность.
- \* Лучше всего обеспечить постоянное место для нахождения весов при взвешивании. Неровная поверхность может повлиять на результаты веса.
- \* Производите взвешивание без одежды и обуви, в одинаковое время суток. Идеальное время для взвешивания утром, до завтрака.
- \* Если вы взвешиваетесь подряд дважды, результат округляется до ближайших 50 или 100 граммов и вы получите два веса. Ваш фактический вес будет находиться между этими двумя результатами.
- \* Протирайте весы слегка увлажнённой тканью, но не допускайте попадания воды вовнутрь весов.
- \* Не применяйте химические средства для чистки.
- \* Не погружайте весы в воду, это может вывести прибор из строя.
- \* Если вы не будете пользоваться весами в течение длительного времени, удалите батареи.
- \* Аккуратно обращайтесь с весами, это высокоточный прибор. Не допускайте падения с высоты и не прыгайте сверху весов.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-4423-03122012

Наименование \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев  
Наименование, адрес  
и телефон торгующей организации \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-495-933 99 05, по электронной почте [info@sinbo.ru](mailto:info@sinbo.ru) или на сайте [www.sinbo.ru](http://www.sinbo.ru)

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличия повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею \_\_\_\_\_

(Подпись покупателя)

### Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

**Изготовитель:** «Деима Электромеканик Урюнлөр Иншаат Спор Малзәмәлери Ималыят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидэр Мавлия, Джихангир Мах, Говерджин, Джад, № 4, Авдыхылар, Стамбул, Турция

**Страна производителя:** Китай

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус»  
121357, г. Москва, ул. Верейская, д. 17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513

Тел: 8 800 333 17 74

[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

**Гарантийный срок:** 12 мес.

- TEDARIKÇİ FIRMA / EXPORTER -  
United Favour Development Limited  
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790  
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -  
TÜV-SÜD Product Service GmbH  
Zertifizierstelle Ridlerstrasse 65 80339  
München Germany  
E8N 08 12 68757 007

CE  
EEE Yönetmeliğine uygundur.



Made in P.R.C.  
İmal Yılı : 2013